DZIENNIK URZĘDOWY

C. i k. Komendy Obwodowej w Busku.

Część II. wydana i rozesłana 18. sierpnia 1915 r.

TREŚĆ: (28—45). — 28. W 85-letnią rocznicę urodzin. — 29. Obwieszczenia. — 30. Biuro informacyjne, c. i k. wojskowego Gubernium Kieleckiego. — 31. Przymus koncesyjny dla handlu tytoniem. — 32. Zużytkowanie zbiorów. — 33. Przygotowanie obsiewów. — 34. Majątek państwowy rosyjski. — 35. Spadki. — 36. Sprawy lasowe. — 37. Ruch cywilny na kolejach. — 38. Centralny kataster testamentowy. — 39. Nabywanie węgla na opał. — 40. Sztuczny nawóz. — 41. Zakład kąpielowy w Busku. — 42. Kasy Raiffeisena. — 43. Znaczki stemplowe. — 44. Bicie w dzwony kościelne. — 45. Pieczęcie gminne.

Jego Ces. i Król. Mość

CESARZ

FRANCISZEK JÓZEF I.



W 85-letnią rocznicę urodzin.

Ludność tutejsza nie miała prawdopodobnie sposobności zapoznać się bliżej z dziejami sąsiedniego Cesarstwa, w którem od stu lat z górą żyje pokaźna część ich braci pod berłem Czcigodnego Monarchy, noszącego na Swej namaszczonej i przez rzymsko-katolicki kościół uświęconej skroni z Bożej łaski koronę cesarską. Nam Jego wiernym poddanym,

przypadło dziś zrządzeniem Opatrzności w udziale obchodzić to tradycyjne święto jubileuszu 85 lat życia Jego Mości naszego Cesarza i Króla w zajętym obszarze Polski i módz z tej okazyi podać tutejszej ludności kilka momentów dziejowych, odnoszących się do Czcigodnej Osoby najstarszego z Monarchów Europy.

Nasz Najdostojniejszy Monarcha, Cesarz Franciszek Józef I, urodził się dnia 18. sierpnia 1830. roku, wstąpił zaś na tron starego mocarstwa Habsburgów w dniu 2. grudnia 1848 r. już w 18. roku życia. Był to czas, w którym u narodów zachodniej Europy obudziło się dążenie do swobód konstytucyjnych — młody monarcha postawił sobie za cel podzielić się przysługującą Mu z Bożej łaski władzą ze swoimi ludami i nie spoczął pierwej, aż po 19 latach dokonał w roku 1867. tego wielkiego dzieła, dając przez nie każdemu narodowi podwalinę do równego rozwoju; dobro i szczęście tych różnych mową ludów Monarchię zamieszkujących zawsze było Jego usilnem dążeniem. To też narody te kochają się nawzajem jak bracia i wszystkie razem oddane są całem sercem swemu wspólnemu Cesarzowi i Królowi; niema wśród nich zazdrości ani nienawiści, lecz jedność i wolność, ze wspólnem uświęconem hasłem: »Viribus unitis« (Wspólnemi siłami). Dowiodły też tego, kiedy w stanowczej chwili wbrew woli Monarchy, orędownika pokoju, trzeba było wyruszyć w bój przeciw odwiecznemu wrogowi i ofiarować życie i mienie za Ojczyznę, za zapewnienie potomkom spokojnego współżycia — i dziś w drugim roku tego zmagania się stoją te narody, a na ich czele nasza dzielna armia zwycięsko z ostrym mieczem w dłoni w obliczu wroga.

Szczególnie Polacy mają do zawdzięczenia naszemu światłemu Monarsze, że nie tylko zachowali swą starą kulturę, swój język i poczucie narodowe, lecz i rozwinęli je: mają bowiem polskie szkoły, wszechnice i akademie, polskie ciała reprezentacyjne i autonomiczne; w naszej Monarchii osiągają oni najwyższe stanowiska wojskowe i polityczne. Mamy jenerałów i ministrów, wysokich dygnitarzy kościelnych i wybranych przez naród sterników kraju, którzy, należąc do narodu polskiego, są chlubą i podporą Tronu i narodu.

Wszystko to przypomina nam corocznie dzień 18. sierpnia; z tego też powodu dzień ten jest dla nas świętem państwowem, podczas którego wszystkie serca silniej biją, a do stóp Boga Wszechmocnego płynie gorąca modlitwa: «Ex viribus unitis florescat Austriae et Hungariae Imperii salus ac fortitudo!» (Przez zjednoczenie sił niech kwitnie szczęście i pomyślność Monarchii austryacko-węgierskiej!)

29.

Obwieszczenia.

C. i k. Wojskowe Gubernium Kieleckie przeniosło swą siedzibę z Miechowa do Kielc i urzęduje tam od dnia 12. sierpnia.

Na rozkaz c. i k. Naczelnej Komendy etapów armii z dnia 21. sierpnia 1915. Nr. 66674 podaje się do wiadomości, że wszystkie kopalnie i huty na obszarze zajętym przez armię austryacko-węgierską, jakoteż z niemi w związku będące zakłady, przedsiębiorstwa, komunikacye i t. d. podlegają pod względem administracyjnym i technicznym bezpośrednio c. i k. urzędowi górniczemu w Dąbrowie, ten zaś Naczelnej Komendzie etapów armii.

C. i k. Wojskowe Gubernium Kieleckie rozporządzeniem z dnia 5. sierpnia 1915 Nr. 3921 zezwoliło, by austryacka graniczna straż skarbowa, powołana — po myśli przepisów wykonawczych do § 3 ordynacyi cłowej — do strzeżenia granicy cłowej, przy ściganiu przemytników i przekraczających bez zezwolenia granicę, przechodziła tutejszą granicę i na tutejszem terytoryum przedsiębrała odnośne czynności urzędowe pod warunkiem, że pełniącej na obszarze okupowanym służbę pogranicznej straży skarbowej zostaną przyznane analogiczne prawa.

30.

Biuro informacyjne c. i k. wojskowego Gubernium kieleckiego.

Przy c. i k. intendanturze twierdzy w Krakowie zostało utworzone biuro informacyjne c. i k. Gubernium Kieleckiego dla wywozu i przywozu towarów (Auskunftstelle des k. u. k. Gouvernements Kielce für Waren Ein- und Ausfuhr).

Celem nowoutworzonego biura jest ułatwianie i popieranie stosunków handlowych pomiędzy Monarchią a obszarem okupowanym, w szczególności ułatwianie starań o zezwolenie na wywóz i dowóz towarów.

Lokal biura mieści się przy ulicy św. Gertrudy l. 12, tam też można się zwracać o wszelkie informacye w powyższych sprawach.

31.

Przymus koncesyjny dla handlu tytoniem.

Po myśli rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z dnia 26. lipca 1915, Dz. rozp. Nr. 28 (część VI) potrzebne jest od dnia 1. sierpnia 1915 do prowadzenia handlu tytoniem pozwolenie (koncesya) Komendy obwodowej, którego udziela się tylko osobom godnym zaufania i nienagannie się prowadzącym, które posiadają ogólne i kupieckie wykształcenie; koncesye wydaje się tylko w takich miejscowościach, w których otwarcie przedsiębiorstwa odpowiada potrzebom ludności.

Prowadzenie przedsiębiorstwa przez dzierżawcę jest zakazane; prowadzenie przez zastępcę na rachunek posiadacza koncesyi wymaga pozwolenia Komendy obwodowej.

Koncesyi udziela się tylko dla pewnych lokali, które pod względem sanitarnym do tego się nadają i nie przedstawiają trudności co do nadzoru policyjnego. Dokument koncesyjny określa rodzaj i rozmiar przedsiębiorstwa. Na podstawie tej samej koncesyi można prowadzić handel tytoniem tylko w jednej gminie i tylko w lokalach w dokumencie koncesyjnym wymienionych. Koncesya może być każdej chwili odebrana.

Osoby, które prowadziły handel tytoniem w dniu 1. sierpnia b. r., uprawnione są do dalszego prowadzenia tego handlu w dotychczasowym rozmiarze bez uzyskania koncesyi, o ile wspomnianą okoliczność udowodnią i do dnia 11. września zgłoszą w tut. Komendzie obwodowej przedsiębiorstwo, jego siedzibę i zakres.

Przekroczenia przepisów o handlu tytoniem karze Komenda obwodowa grzywną do 5000 koron lub aresztem do 6 miesięcy.

32.

Zużytkowanie zbiorów.

Ceny za zboże odebrane przez c. i k. Zarząd wojskowy ustanawia się w sposób następujący:

za pszenicę:
w czasie do włącznie 31. sierpnia 1915 . 34 K za 100 kg,
w czasie do włącznie 15. września 1915 . 32 K za 100 kg,
w czasie od 16. września 1915 . . . . 30 K za 100 kg;

za żyto:
w czasie do włącznie 31. sierpnia 1915 . 29 K za 100 kg,
w czasie do włącznie 15. września 1915 28 K za 100 kg,
w czasie od 15. września 1915 . . . . 27 K za 100 kg;

za owies:
w czasie do włącznie 15. września 1915 . 26 K za 100 kg,
w czasie od 16. września 1915 . . . . 25 K za 100 kg;

za jęczmień na karm:
w czasie od 1. września 1915 . . . . 25 K za 100 kg;

za jęczmień browarniany:
w czasie od 1. września 1915 . . . . 27 K za 100 kg.

Potrącenia za wysiewek (poślad).

W pszenicy i życie nie może być więcej niż 2% wysiewku (pośladu), za każdy dalszy choćby tylko nadpoczęty procent przymieszki odciąga się z ceny objęcia po 30 halerzy.

Co się tyczy przebierania, składania w magazynach zboża i t. p. zarządza się:

Magazyny zboża będą założone w Chmielniku, Potoku, Stopnicy, Szczucinie i Busku. Wykupno zboża rozpocznie się dnia 25. b. m., a mianowicie w Chmielniku i Stopnicy w poniedziałek i wtorek.

W Potoku i Szczucinie we środę i czwartek.

W Busku w piątek i sobotę.

Cena kupna zostanie wypłacona właścicielom na miejscu natychmiast po odebraniu zboża. Celem jak najrychlejszego zwiezienia zboża do magazynów, mają producenci dopomagać sobie nawzajem wozami (zaprzęgami).

Potrącenia za ładowanie i przewóz.

Jeżeli właściciel zboża nie przywiezie go do miejsca odbioru, i skutkiem tego odbiór następuje na miejscu zbioru, potrąca się z ceny kwotę, która wynosi za każde 100 kg. stosownie do oddalenia miejsca odbierania:

Przy oddaleniu do włącznie 5 km. . . . . 25 halerzy
Przy oddaleniu do włącznie 10 klm. . . . 50 halerzy
Przy oddaleniu ponad 10 klm. . . . . . 1 korona.

Wszystkie w obrębie powiatu znajdujące się młyny, również i do mielenia zboża przeznaczone wiatraki — mają być bezzwłocznie puszczone w ruch, przyczem młynarze są zobowiązani przestrzegać następujących przepisów:

1. Dla potrzeb ludności wolno wytwarzać wyłącznie tylko mąkę mieszaną z 80% mąki pszennej lub żytnej i 20% jęczmiennej; wydatność mlewa ma wynosić:

a) 70% mąki;
b) 25% plewy;
c) 5% odpadu.

2. Na potrzeby c. i k. Zarządu wojskowego należy mleć i dostarczać tylko czystej mąki pszennej, żytnej lub jęczmiennej (niezmieszanej); wydatność mlewa następująca:

a) 75% mąki;
b) 20% plewy;
c) 5% odpadu.

Tak w obrocie handlowym jak i w użyciu domowem ludności dozwolona jest wyłącznie tylko mieszana mąka. Z tego też powodu winien każdy, kto oddaje do młyna zboże na mielenie na własne potrzeby, dostarczyć młynarzowi obu gatunków ziarna w powyżej podanym stosunku (80% do 20%).

Postanowienia karne.

Przekroczenia tych przepisów będą — o ile czynność nie podlega surowszej karze — karane przez c. i k. Komendę obwodową grzywną aż do 5000 kor. lub aresztem do sześciu miesięcy.

33.

Przygotowanie obsiewów.

W interesie zaprowiantowania ludności, tudzież wogóle w interesie rolnictwa wzywa się wszystkich właścicieli rolnych, aby celem przeprowadzenia bez zarzutu obsiewów ozimych pomagali sobie nawzajem zaprzęgami. Zarazem ustanawia się jako maksymalne wynagrodzenie za orkę kwotę 8 koron od morgi (1200 sążni kwadratowych).

34.

Majątek państwowy rosyjski.

Celem uchronienia russkiego (rosyjskiego) majątku państwowego przed plądrowaniem i nieprawnem przywłaszczaniem go sobie, wzywa się wszystkich do natychmiastowego zgłoszenia tu wszelkiej własności rządu rosyjskiego w pieniądzach, ziemi, lasach, łąkach, budynkach, fabrykach, przedsiębiorstwach, zwierzętach, koniach, wozach, samochodach, przewodach telefonicznych i telegraficznych i t. p. Wójtowie, sołtysi oraz posiadacze, zarządcy i nadzorcy tego rodzaju przedmiotów majątku rządowego są zobowiązani do takiego zgłoszenia, i w razie zaniechania go nietylko podlegają surowej karze, lecz odpowiadają ponadto swym majątkiem za powstałą szkodę względnie nieprawne przywłaszczenie sobie. Osoby, które już zagospodarowały przedmioty majątku rządowego lub poczyniły w nie inne wkłady, mają w doniesieniu złożyć też dokładny rachunek z poczynionych wkładów i osiągniętych korzyści.

Wójtowie i sołtysi mają ponadto zająć się sumiennie prywatnym majątkiem, pozostawionym przez uchodźców wojennych, tak ruchomym jak i nieruchomym: pierwszy należy, o ile dotyczące przedmioty nie znajdują się pod zamknięciem lub nie zostały przez właściciela komuś powierzone, dokładnie opisać i strzedz jego całości, o przedmiotach majątku nieruchomego zaś ponadto donieść tu celem ustanowienia dlań kuratora.

35.

Spadki.

Przypomina się celem ścisłego przestrzegania, że wójt, względnie sołtys, jest obowiązany natychmiast po otrzymaniu wiadomości o wypadku śmierci sporządzić protokolarnie wykaz pozostałej po zmarłym spuścizny i, o ile pozostały małoletnie dzieci, zwołać radę familijną celem ustanowienia opiekuna. Ustanowiony przez radę familijną i gminę opiekun obejmuje wychowanie dzieci i zarząd masy spadkowej, będąc odpowiedzialnym za ścisłe wypełnianie tych obowiązków. O ile sieroty są bez środków do utrzymania, obowiązek utrzymywania i wychowania ich przechodzi na gminę, która ma w tym celu założyć domy sierót lub oddawać sieroty na wychowanie zamożniejszym rodzinom; w tym wypadku głowa tej rodziny obejmuje obowiązki opiekuna i spełnia je pod kontrolą wójta.

36.

Sprawy lasowe.

Wydawanie drzewa z poszczególnych obrębów leśnych nastąpić może tylko za asygnatą, wystawioną

przez c. i k. Komendę obwodową w Busku w następujących dniach każdego tygodnia:

We wtorek z obrębu: Włoszczowice, Osiny, Rudki.

We środę z obrębu: Wełecz, Brzeziny, Potok I.

We czwartek z obrębu: Budy, Służów, Korzenno, Potok II.

W piątek z obrębu: Widuchowa, Mendrów.

W sobotę z obrębu: Beszowa, Czyżów, Chańcza.

Przy wyjeździe z lasu muszą być asygnaty oddane gajowemu.

Służbie leśnej poleca się tylko w powyższych dniach wpuszczać fury do lasu i drzewo wydawać.

Urzędy gminne mają obowiązek pouczyć ludność, że gajowi są strażą publiczną, i wskazówek ich i poleceń ściśle przestrzegać należy.

W szczególności zabrania się:

1) Zabierania drzewa stojącego jak i leżącego na ziemi;

2) grabienia i zabierania ścioły;

3) paszenia bydła;

4) rozniecania ognia w obrębie lasu;

5) zbierania jagód i grzybów;

6) strzelania i chwytania zwierzyny;

7) chodzenia po lesie poza istniejącymi gościńcami i drogami publicznemi.

Wszystkie szkody wyrządzone w lasach państwowych i przekroczenia będą surowo karane.

Pisemne albo ustne prośby pozwolenia przygotowania materyału budowlanego przedkładać należy referentowi spraw lasowych przy c. i k. Komendzie obwodowej w Busku każdego poniedziałku (9—12 godz. przed południem).

Wyrąb musi być starannie przeprowadzony, pniak wykarczowany, otwór w ziemi zarównany, gałęzie na kupy złożone.

Pozwolenie przygotowania materyału budulcowego nie upoważnia do wywiezienia tegoż z lasu. Dopiero wystawiona przez c. i k. Komendę obwodową w Busku asygnata, na której uwidocznione będzie potwierdzenie złożenia ceny kupna, lub darowizny — uprawnia do zabrania drzewa z lasu.

Tak przygotowanie, jakoteż wywózka drzewa z lasu nastąpić może tylko w pewnych dniach tygodnia, o których poinformuje kupującego gajowy, któremu także musi się zwrócić asygnatę.

37.

Ruch cywilny na parowej kolejce polowej oraz na kolei państwowej.

Parowa kolejka polowa Nr. 1 kursuje na następujących dwóch liniach:

a) linia północna z Jędrzejowa do Rakowa ze stacyami: Jędrzejów, Piaski, Jasionna, Podlesie, Stawy, Umianowice, Stawiany, Sendziejowice, Holendry, Chmielnik, Suchawola, Strojnów, Drugnia, Rudki, Potok, Życiny, Raków.

b) linia południowa z Miechowa do Buszkowa ze stacyami: Miechów, Chodów, Podmiejska Wola, Miechów miasto, Bukowska Wola, Kalina Mała, Kalina Wielka, Sładów, Zbigały, Buszków.

Z dniem 8. lipca b. r. podjęto na linii Jędrzejów-Kielce ruch osób cywilnych.

Warunki, pod którymi odbywa się przewóz osób i pakunków cywilnych, zawarte są w obwieszczeniach po pojedynczych stacyach; dotyczące postanowienia można też przeglądać w c. i k. Komendzie obwodowej podczas godzin urzędowych.

Rozkład jazdy jest zamieszczony przy końcu Dziennika.

Kierownictwo ruchu kolei żelaznych na obszarze okupowanym, pozostających w austryacko-węgierskim zarządzie, zostało z dniem 25. lipca b. r. przeniesione z Granicy do Kielc.

Na skutek rozkazu Nacz. Kom. Armii Op. M. V. Nr. 67078 została linia Rozwadów-Kraśnik ze stacyami: Lipa, Zaklików, Lychów, Szastarka, Karpiówka i Kraśnik z dniem 20. lipca otwarte dla ruchu osób i towarów wojskowych. Pod względem technicznym podlega ta linia kierownictwu ruchu w Kielcach. Co do warunków przewozu osób i towarów wojskowych na tej przestrzeni obowiązują te same przepisy, jakie istnieją dla ruchu na innych kolejach w Królestwie Polskiem, zarządzonych przez Dyrekcyę kolei północnej.

38.

Centralny kataster testamentowy.

Pod powyższą nazwą powstała we Wiedniu (VI, Mariahilferstrasse 1c) instytucya, która zajmuje się rejestrowaniem rozporządzeń ostatniej woli celem ochrony ich przed zaginięciem lub zatajeniem.

Zgłoszenie, w jaki sposób zostało przechowane rozporządzenie ostatniej woli, może uczynić do centralnego katastru (Zentraltestamentskataster in Wien, VI Mariahilferstrasse 1c) albo sam rozporządzający, albo też ten, komu on powierzył do przechowania swój testament. Taksa za zgłoszenie wynosi 1 koronę; osoby w czynnej służbie wojskowej pozostające są zwolnione od taksy. C. i k. Ministerstwo sprawiedliwości poleciło sądom spadkowym odnosić się w stosownych wypadkach do Centralnego katastru z zapytaniem, czy dane rozporządzenie ostatniej woli jest tam zgłoszone.

Wszelki wpis w katastrze pozostaje za życia te-

statora tajemnicą, stąd też listowne potwierdzenie zgłoszenia następuje tylko na wyraźne życzenie.

Zgłoszenie ma zawierać:

1) Imię i nazwisko, stopień, gatunek broni (stanowisko lub zawód w stanie cywilnym) i adres testatora (o ile możności też rok urodzenia);

2) imię i nazwisko, stanowisko i adres osoby, której powierzono w przechowanie rozporządzenie ostatniej woli (o ile możności także rok urodzenia);

3) podpis osoby zgłaszającej.

Podawanie treści rozporządzenia ostatniej woli jest zbyteczne.

39.

Nabywanie węgla na opał.

Wyłączne prawo sprzedaży węgla opałowego z kopalni dąbrowskich — oprócz dostaw na cele wojskowe i państwowe tudzież dla ubogiej ludności — nabył w drodze umowy radca cesarski Maurycy Alt. Wszelkie więc zamówienia prywatne należy skierowywać — jak długo firma nie ustanowi swego zastępcy dla tutejszego obwodu — do wspomnianej firmy w Dąbrowie (ul. Klubowa l. 21).

40.

Sztuczny nawóz.

Nawóz sztuczny (z wyjątkiem Tomasyny) można ewentualnie nabywać we fabryce sztucznych nawozów w Strzemieszycach, która sprzedaje 16% superfosfat po cenie 11 kor. 50 h. za 100 kg.

41.

Zakład kąpielowy w Busku.

Aby uczynić zadość życzeniom P. T. Publiczności w obszarach okupowanych i przyjść też z pomocą tej części ludności miejscowej, która swe środki czerpała jedynie ze zarobku w czasie sezonu kąpielowego, zarządziła c. i k. Komenda obwodowa oddanie do ogólnego użytku miejsca kąpielowego Busko; otwarcie sezonu z dniem 6. lipca b. r.

Na razie korzystać można z kąpieli siarczanych, borowinowych, mineralnych, zwyczajnych, oraz hydropatyi; opłaty wynoszą począwszy od dnia 10. lipca b. r.:

1) za kąpiel siarczaną 2 korony;

2) za ciepłą kąpiel zwyczajną 1 kor. 50 hal.;

3) za kąpiel z kwasem węglowym 3 kor.;

4) za prysznic lub natrysk 80 hal.;

5) za prycznic lub natrysk z użyciem wanny 1 kor. 80 hal;

6) a) borowinowa kąpiel III. klasy 4 kor. 70 hal.;
b) borowinowa kąpiel II. klasy 5 kor. 30 hal.;
c) borowinowa kąpiel I. klasy 6 kor.

Używanie borowinowych kąpieli dozwolone tylko na podstawie świadectwa lekarskiego.

Od każdej kąpieli pobierze się oprócz tego dodatek w kwocie 10 hal. na cele pokrycia kosztów kąpieli ubogiej ludności obwodu stopnickiego.

Nabywającym naraz 10 kart kąpielowych, ważnych przez 20 dni, przysługuje 20, przy borowinowych 15% do opustu. Bieliznę kąpielową winni P. T. Goście przynieść ze sobą. W zakładzie znajduje się też rutynowany masażysta. Przyrządów w sali instytutu zanderowskiego można używać tylko pod nadzorem ukwalifikowanego w tym względzie lekarza.

Taks zdrojowych, sezonowych kart wstępu i t. p. w obecnym roku nie opłaca się. Stosunki mieszkaniowe reguluje tutejsza gmina, która też udziela odnośnych informacyj.

Komenda obwodowa może osobom, które udowodnią ubóstwo i przedłożą świadectwo lekarskie, udzielić do 50 bezpłatnych kąpieli. Prośby należy wnosić do c. i k. Komendy obwodowej w Busku.

Chorób zaraźliwych niema w miejscu żadnych.

Bliższe szczegóły zostaną w swoim czasie ogłoszone w regulaminie zdrojowym.

42.

Kasy oszczędnościowe i pożyczkowe dla ludności włościańskiej (kasy Raiffeisena).

Celem omówienia podjęcia czynności kas Raiffeisena mają się zgłosić członkowie ich zarządu (naczelnicy gmin wraz z 2 mężami zaufania) dnia 28. sierpnia b. r. w Busku w wielkiej sali zakładu kąpielowego.

43.

Znaczki stemplowe.

Od dnia 11. sierpnia począwszy należy opłacać wszelkie opłacie podlegające podania, prośby i dokumenta przed ich wniesieniem do c. i k. Władz za pomocą znaczków stemplowych, które można dostać w kasie tut. Komendy obwodowej.

44.

Bicie w dzwony kościelne.

Od dnia 18. sierpnia b. r. wolno w obrębie całego tut. obwodu dzwonić za pomocą dzwonów kościelnych według dotychczasowego zwyczaju.

45.

Pieczęcie gminne.

Poleca się wszystkim wójtom, aby w ciągu tygodnia sprawili dla gmin pieczęcie z polskim napisem (n. p. gmina Busko, obwód Busko); używanie pieczęci rosyjskich jest wzbronione.

WYSOCKI
c. i k. pułkownik w. r.

Kraków. — Druk W. L. Anczyca i Sp.

C. i k. parowa kolejka polowa Nr. 1.

Rozkład jazdy pociągów osobowych,

ważny od dnia 11. sierpnia na przestrzeni

Jędrzejów-Raków.

Km	ze Szczakowej $4^{\underline{35}}$	z Kielc 10^{52}	ze Szczakowej 5^{17}	↓ przyj.	C. i k. dworzec kolei państw. w Jędrzejowie	↑ odj.	do Szczakowej 11^{12}	do Kielc 5^{37}	do Szczakowej 10^{22}
	Pociąg Nr.				Stacya		Pociąg Nr.		
	7	15	23				8	20	24
1	5^{47}	11^{47}	$6^{\underline{12}}$	odj.	Jędrzejów Dw. K.	przyj.	10^{16}	4^{46}	$9^{\underline{26}}$
4^{3}	6^{14}	12^{11}	$6^{\underline{39}}$	»	Piaski	odj.	9^{54}	4^{24}	$9^{\underline{04}}$
8^{4}	6^{31}	12^{31}	$6^{\underline{56}}$	»	Jasionna	»	9^{37}	4^{07}	$8^{\underline{47}}$
12^{6}	6^{49}	12^{49}	$7^{\underline{14}}$	»	Podlesie	»	9^{19}	3^{49}	$8^{\underline{29}}$
16^{8}	7^{06}	1^{06}	$7^{\underline{31}}$	»	Stawy	»	9^{01}	3^{32}	$8^{\underline{12}}$
21	7^{24}	1^{24}	$7^{\underline{49}}$	przyj.	**Umianowice**	odj.	8^{41}	3^{13}	$7^{\underline{53}}$
	7^{27}	1^{27}	$7^{\underline{52}}$	odj.		przyj.	8^{38}	3^{10}	$7^{\underline{50}}$
25^{6}	7^{46}	1^{46}	$8^{\underline{11}}$	»	Stawiany	odj.	8^{20}	2^{52}	$7^{\underline{32}}$
29^{7}	8^{03}	2^{03}	$8^{\underline{28}}$	»	Sendziejowice	»	8^{03}	2^{35}	$7^{\underline{15}}$
33^{7}	8^{19}	2^{19}	$8^{\underline{44}}$	»	Holendry	»	7^{46}	2^{19}	$6^{\underline{59}}$
37^{5}	8^{34}	2^{34}	$8^{\underline{59}}$	przyj.	**Chmielnik**	odj.	7^{30}	2^{02}	$6^{\underline{43}}$
	8^{40}	2^{41}		odj.		przyj.		1^{57}	$6^{\underline{35}}$
41^{8}	8^{59}	3^{00}		»	Suchawola	odj.		1^{40}	$6^{\underline{18}}$
46^{1}	9^{17}	3^{19}		»	Strojnów	»		1^{22}	5^{59}
50^{1}	9^{33}	3^{36}		»	Drugnia	»		1^{06}	5^{42}
54^{4}	9^{50}	3^{53}		przyj.	**Rudki**	odj.		12^{48}	5^{23}
	9^{53}	3^{58}		odj.		przyj.		12^{45}	5^{18}
58^{4}	10^{12}	4^{18}		»	Potok	odj.		12^{27}	5^{00}
62^{7}	10^{32}	4^{39}		»	Życiny	»		12^{07}	4^{39}
67^{4}	10^{53}	5^{00}		przyj.	**Raków**	odj.		11^{45}	4^{17}

Uwaga: Czas nocny od $6^{\underline{00}}$ wieczór do $5^{\underline{59}}$ rano oznaczony jest przez podkreślenie cyfr minutowych.

ROZKŁAD JAZDY

dla szlaków:

Szczakowa — Kielce,
Szczakowa — Ząbkowice,
Katowice — Kazimierz,
Dąbrowa — Strzemieszyce.

1. Szczakowa — Kielce

	900	304	720		odj. Wiedeń przyj.	1045	747	646	
	213	834	402		» Cieszyn »	650	147	1134	
	722	1212	607		» Bielsko »	154	947	955	
	650	1015	640		» Kraków »	3[illegible]0	858	756	
M. W. 1513 2. 3.	P. 1503 A 2. 3.	M. W. 1535 2. 3.	P. 1505 A 2. 3.	km	Stacye	M. W. 1546 2. 3.	P. 1502 A 2. 3.	P. 1504 A 2. 3.	
604	1100	445	1020	—	odj. **Szczakowa** (2) . . . . . przyj.	947	525	441	. .
613	1109	454	1029	2.4	przyj. **Granica** (2) . . . . . . odj.	938	516	432	. .
614	1119	455	1039	—	odj. **Granica** (2) . . . . . . przyj.	937	514	430	. .
627	1131	508	1051	6.7	przyj. **Kazimierz** (3) . . . . . . odj.	924	502	418	. .
633	1132	514	1052	—	odj. **Kazimierz** (3) . . . . . . przyj.	922	501	417	. .
649	1147	530	1107	11.2	przyj. **Strzemieszyce** (4) . . . . odj.	910	450	406	. .
707	1257	546	1117	—	odj. **Strzemieszyce** (4) . . . . przyj.	858	440	356	. .
731	1214	610	1134	19.2	Sławków	835	424	340	. .
753	1230	632	1150	26.9	Bukowno	812	408	324	. .
839	1257	656	1217	35.4	Olkusz	749	352	308	. .
912	120	an	1240	44.7	Rabsztyn	709	319	233	. .
945	139	. .	1259	52.3	Zarzecze B. A. M.	640	300	214	. .
1011	204	. .	118	58.1	Wolbrom	612	245	159	. .
1035	225	. .	141	63.6	Jeżówka B. A. M.	548	226	140	. .
1057	312	. .	227	72.7	Miechów	514	152	107	. .
an	330	. .	245	78.6	Tunnel	ab	116	1226	. .
. .	351	. .	309	86.3	Przysieka	. .	1249	1159	. .
. .	401	. .	319	90.0	Klimentów B. A. M. . . .	. .	1232	1142	. .
. .	425	. .	343	97.1	Sędziszów	. .	1208	1118	. .
. .	438	. .	356	101.9	Boleszyce B. A. M. . . .	. .	1151	1101	. .
. .	500	. .	418	110.1	Potok B. A. M.	. .	1131	1041	. .
. .	537	. .	445	116.7	Jędrzejów	. .	1112	1022	. .
. .	557	. .	515	124.0	Lasków B. A. M.	. .	1031	941	. .
. .	612	. .	530	128.9	Miąsowa	. .	1018	928	. .
. .	632	. .	550	136.0	Sokołów B. A. M.	. .	951	901	. .
. .	648	. .	606	140.6	Chęciny	. .	938	848	. .
. .	704	. .	622	146.6	Brzeziny B. A. M.	. .	920	830	. .
. .	717	. .	635	151.0	Sitkówka	. .	907	817	. .
. .	740	. .	658	160.8	przyj. **Kielce** . . . . odj.	. .	838	754	. .

2. Szczakowa — Ząbkowice

P. 1601 A 2. 3.	P. 1603 A 2. 3.	P. 1605 A 2. 3.	km	Stacye	P. 1602 A 2. 3.	P. 1604 A 2. 3.	P. 1606 A 2. 3.
	$9^{\underline{00}}$			odj. Wiedeń przyj.		7^{47}	
	$2^{\underline{13}}$			» Cieszyn »		$1^{\underline{47}}$	
	7^{22}			» Bielsko »		$9^{\underline{47}}$	
	6^{50}			» Kraków »		$8^{\underline{58}}$	
$5^{\underline{23}}$	11^{28}	$6^{\underline{10}}$	—	odj. **Szczakowa** (1) . . . . . przyj.	9^{51}	5^{36}	$8^{\underline{50}}$
$5^{\underline{32}}$	11^{37}	$6^{\underline{19}}$	2.0	przyj. **Granica W. W.** . . . . . . odj.	9^{42}	5^{27}	$8^{\underline{41}}$
$5^{\underline{39}}$	11^{43}	$6^{\underline{21}}$	—	odj. **Granica W. W.** (1) . . . . przyj.	9^{37}	5^{21}	$8^{\underline{37}}$
$6^{\underline{08}}$	12^{08}	$6^{\underline{42}}$	7.9	↓ **Strzemieszyce W. W.** . . . ↑	9^{21}	5^{04}	$8^{\underline{20}}$
$6^{\underline{30}}$	12^{30}	$7^{\underline{04}}$	15.5	przyj. **Ząbkowice** . . . . odj.	8^{51}	4^{35}	$7^{\underline{50}}$
1^{39}	5^{02}	11^{28}		przyj. Piotrków odj.	$1^{\underline{40}}$	12^{03}	1^{40}
7^{56}	1^{56}	. .		» Katowice »	7^{21}	2^{01}	$6^{\underline{21}}$

3. Kazimierz — Sosnowice

P. 1701 A 2. 3.	P. 1703 A 2. 3.	Km	Stacye	P. 1702 A 2. 3.	P. 1704 A 2. 3.
. .	8^{38}		odj. Kielce przyj.	$7^{\underline{40}}$	. .
11^{00}	4^{45}		» Szczakowa »	5^{25}	5^{25}
11^{40}	5^{36}	—	odj. **Kazimierz** . . . . przyj.	9^{10}	4^{50}
11^{52}	5^{48}	3.5	↓ Dańdówka . . . . ↑	8^{58}	4^{38}
12^{04}	$6^{\underline{00}}$	5.2	przyj. **Sosnowice W. E.** . . . . . . odj.	8^{46}	4^{26}
12^{56}	$6^{\underline{36}}$		przyj. Katowice odj.	8^{01}	3^{41}

4. Strzemieszyce — Dąbrowa

P. 1815 2. 3.	P. 1821 2. 3.	Km	Stacye	P. 1810 2. 3.	P. 1818 2. 3.
. .	8^{38}		odj. Kielce przyj.	$7^{\underline{40}}$	. .
11^{00}	4^{45}		» Szczakowa »	9^{47}	5^{25}
12^{10}	$6^{\underline{10}}$	—	odj. **Strzemieszyce I. D. E.** . . przyj.	8^{58}	3^{58}
12^{32}	$6^{\underline{33}}$	3.4	↓ Dańdówna . . . . ↑	8^{38}	3^{38}
12^{43}	$6^{\underline{43}}$	6.2	przyj. **Dąbrowa** Dworzec-k. . . . . odj.	8^{25}	3^{25}
. .	7^{56}		przyj. Katowice odj.	7^{21}	2^{01}

UWAGA:

Czasy podane po lewej str. nazw stacyi należy czytać z góry na dół, czasy po prawej stronie z dołu do góry.

Czasy przyjazdu i odjazdu pociągów są podane podług czasu środkowo-europejskiego.

Czas nocny od $6^{\underline{00}}$ wieczór do $5^{\underline{59}}$ rano oznaczony jest podkreśleniem liczb oznaczających minuty.

Liczby w nawiasach umieszczone przy nazwach stacyi wskazują liczbę porządkową rozkładu jazdy na własnych liniach sąsiednich.